

EasyCoder 501 XP

P/N 1-960425-02
Edition 2
September 1998



Brugervejledning
Gebrauchsanleitung
Οδηγίες χρήσης
User's Guide
Guia de usuario
Guide d'utilisation

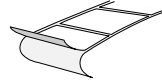
Istruzioni per l'uso
Gebruikershandleiding
Brukerveiledning
Instruções de utilização
Käyttöohjeet
Användarhandledning

**ntermec**

A **UNOVA** Company



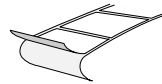
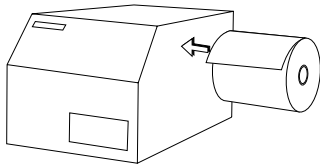
..... 5



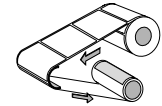
..... 9



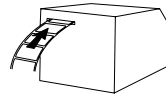
..... 13



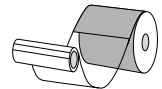
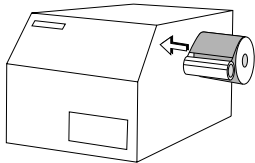
..... 18



..... 23



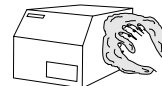
..... 28



..... 30



..... 34



..... 37

Information in this manual is subject to change without prior notice and does not represent a commitment on the part of Intermec Printer AB.

© Copyright Intermec PTC AB, 1998. All rights reserved. Published in Sweden.

FCC Notice (United States of America)

WARNING:

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions manual, may cause interference to radio communications. It has been tested and found to comply with the limits for a Class A computing device pursuant to Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference when operated in a commercial environment. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause interference in which case the user at his own expense will be required to take whatever measures may be required to correct the interference.

DOC Notice (Canada)

Canadian Dept. of Communication

REGULATIONS COMPLIANCE (DOC-A)

This digital apparatus does not exceed the class A limits for radio noise emissions from a digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communication.

Ministère des Communications du Canada

CONFORMITE DE REGLEMENTS (DOC-A)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radio-électriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de classe A prescrites dans le règlement sur brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Intermec Printer AB
Idrottsvägen 10
Box 123
S-431 22 Mölndal
Sweden

declare under our sole responsibility¹ that the product

EasyCoder 501 XP

to which this declaration relates
is in conformity with the following standards

Electrical Safety: EN 60950

EMC Emissions: EN 50081-1:92
(EN 55022:94, class B, EN 61000-3-2:95)

EMC Immunity: EN 50082-2:95
(EN 61000-4-2:95; EN 61000-4-3:96; ENV 50204:95;
EN 61000-4-4:95; EN 61000-4-6:96)

following the provisions of Directives

89/336/EEC and 73/23/EEC

Mölndal 1998-09-01

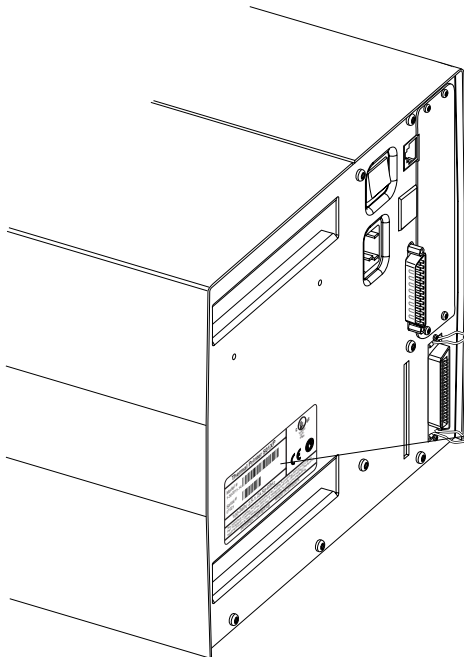
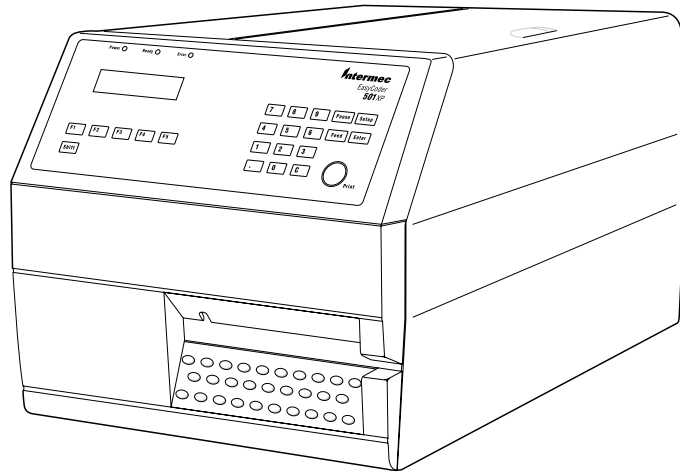







.....
Hans Lindén
President

^{1/} Intermec assumes no responsibility as regards fulfilling the CE Directive if the printer is handled, modified or installed in other manners than those described in Intermec's manuals.

A printout of this Declaration of Conformity is available, in all the official languages of the European Union, free of charge all local Intermec Sales Units.

EasyCoder 501 XP



Thermal Printer 501XP		  
Model #		
Serial #		
100-240V 2.5-1.2A 50-60Hz		
<small>This equipment complies with the requirements for a Class A computing device in FCC Rules Part 15 Subpart J. Operation of this device in a residential area may cause harmful interference requiring the user to take whatever steps may be necessary to correct the interference.</small>		
INTERMEC PRINTER AB MADE IN SWEDEN		



Dansk	Sikkerhedsforskrifter
Deutsch	Sicherheitsvorschriften
<i>Ελληνικά</i>	Κανονισμοι ασφαλειας
English	Safety requirements
Español	Instrucciones de seguridad
Français	Consignes de sécurité

Dansk

Intermec frasiger sig ethvert ansvar for opfyldelse af CE-direktivet, såfremt printeren anvendes, ændres eller installeres på anden måde end anført i Intermecs manualer.

Deutsch

Intermec lehnt jede Verantwortung für die Erfüllung der CE-Direktive ab, falls der Drucker nicht auf die im Intermec-Manual beschriebene Weise bedient, modifiziert oder installiert wird.

Ελληνικά

Η Intermec Printer AB αποποιείται κάθε ευθύνη σχετική με την τήρηση των διατάξεων ΧΕ στην περίπτωση που χειρισμός, η μετατροπή ή η εγκατάσταση του εκτυπωτή γίνει κατά τρόπο άλλο από αυτόν που περιγράφεται στα εγχειρίδια χρήσης της Intermec Printer AB.

English

Intermec assumes no responsibility as regards fulfilling the CE Directive if the printer is handled, modified or installed in other manners than those described in Intermec's manuals.

Español

Intermec renuncia a toda responsabilidad de cumplir con el directivo CE si la impresora está utilizada, montada o instalada de algún otro modo que los descritos en los manuales de Intermec.

Français

Intermec décline toute responsabilité quant au respect des prescriptions CE si l'imprimante est utilisée, modifiée ou installée contrairement aux procédures décrites dans les manuels Intermec.



<i>Italiano</i>	Disposizioni di sicurezza
<i>Nederlands</i>	Veiligheidsvoorschriften
<i>Norsk</i>	Sikkerhetsforskrifter
<i>Português</i>	Normas de segurança
<i>Suomeksi</i>	Turvamääräykset
<i>Svenska</i>	Säkerhetsföreskrifter

Italiano

Intermec declina ogni responsabilità relativa all'osservanza della direttiva CE se la stampante viene utilizzata, modificata o installata in modo diverso da quanto descritto nei manuali Intermec.

Nederlands

Intermec aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid om te voldoen aan de CE-richtlijnen als de printer op een andere wijze wordt behandeld, gemodificeerd of geïnstalleerd, dan wordt beschreven in de handleidingen van Intermec.

Norsk

Intermec fraskriver seg alt ansvar for å oppfylle CE-direktivet hvis printeren håndteres, modifiseres eller installeres på annen måte enn som beskrevet i Intermec's brukerveiledninger.

Português



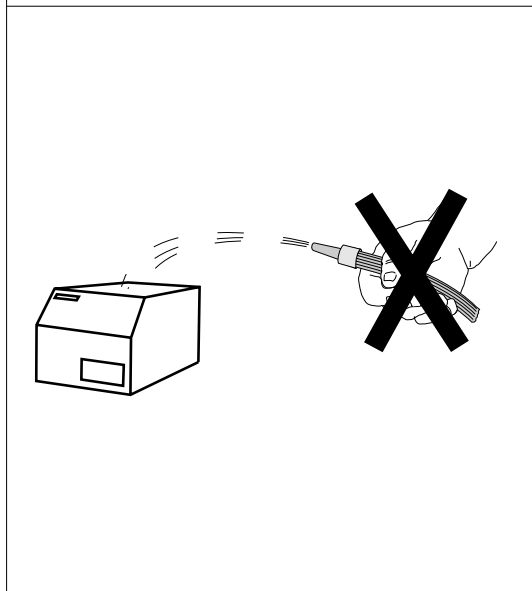
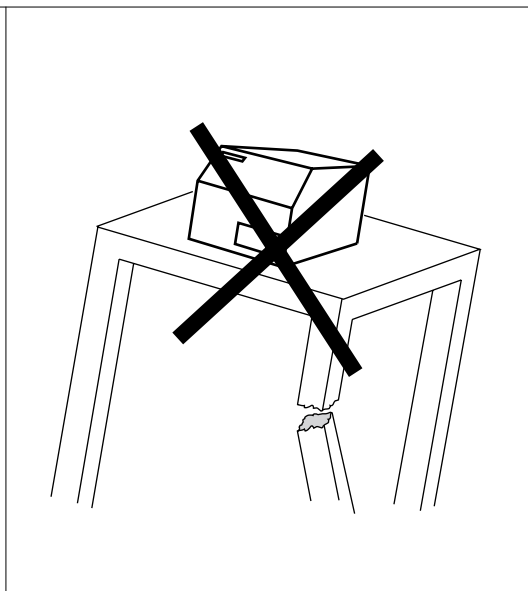
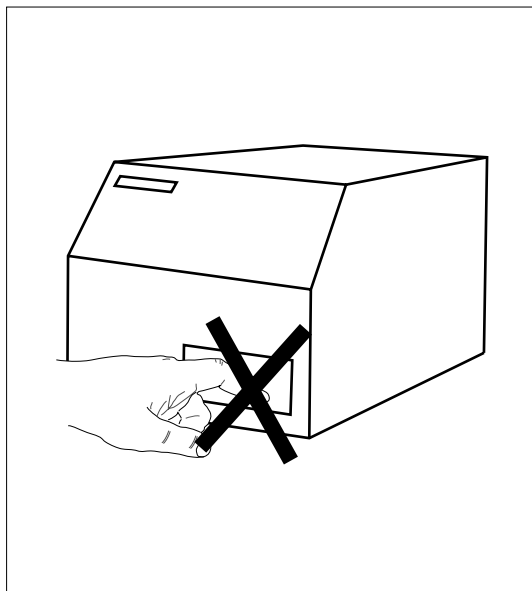
A Intermec declina toda a responsabilidade, que para ela decorre do cumprimento da Directiva CE, se a impressora for utilizada, modificada, ou instalada de modo que contrarie as indicações dos manuais Intermec.

Suomeksi

Intermec irtisanoutuu kaikesta vastuusta täyttää CE Ohje jos kirjoitinta käsitellään, sitä muutetaan tai se asennetaan muulla kuin Intermecin käsikirjoissa kuvatulla tavalla.

Svenska

Intermec frånsäger sig allt ansvar att uppfylla CE Direktivet om printern hanteras, modifieras, monteras eller installeras på andra sätt än de som beskrivs i Intermecs manualer.



Isopropyl Alcohol
(CH₃)₂CHOH
CAS 67-63-0

EasyCoder™ Cleaning Card

11.5 x 16.2 cm (4.5" x 6")

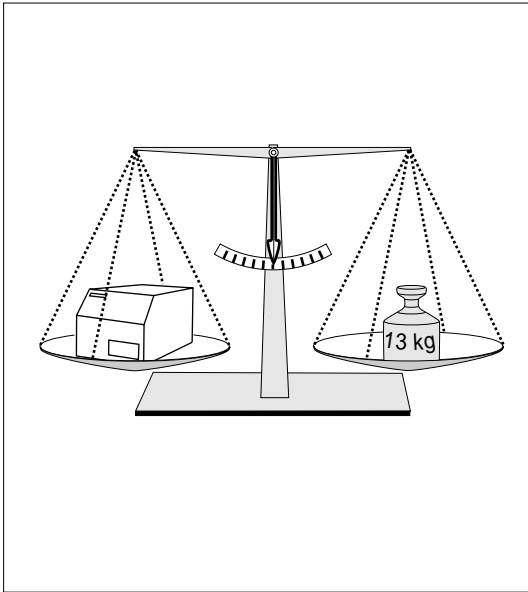
— Works on all EasyCoder Printers —

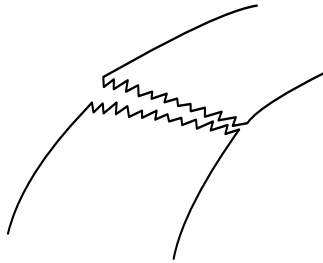
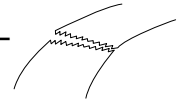
- Removes ink and toner from the print head and other components.
- Cleans the print head and other components.
- Cleans the print head and other components.
- Cleans the print head and other components.

SAFETY INFORMATION

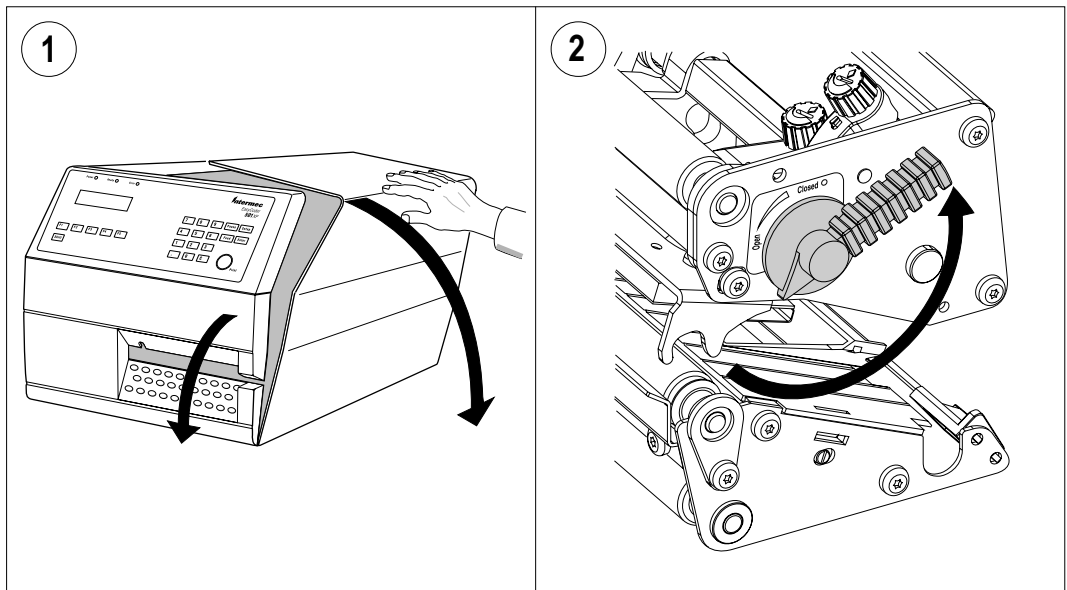
Flammable liquid and vapor. Keep away from heat, open flames, sparks, and other sources of ignition. Do not use near fire.

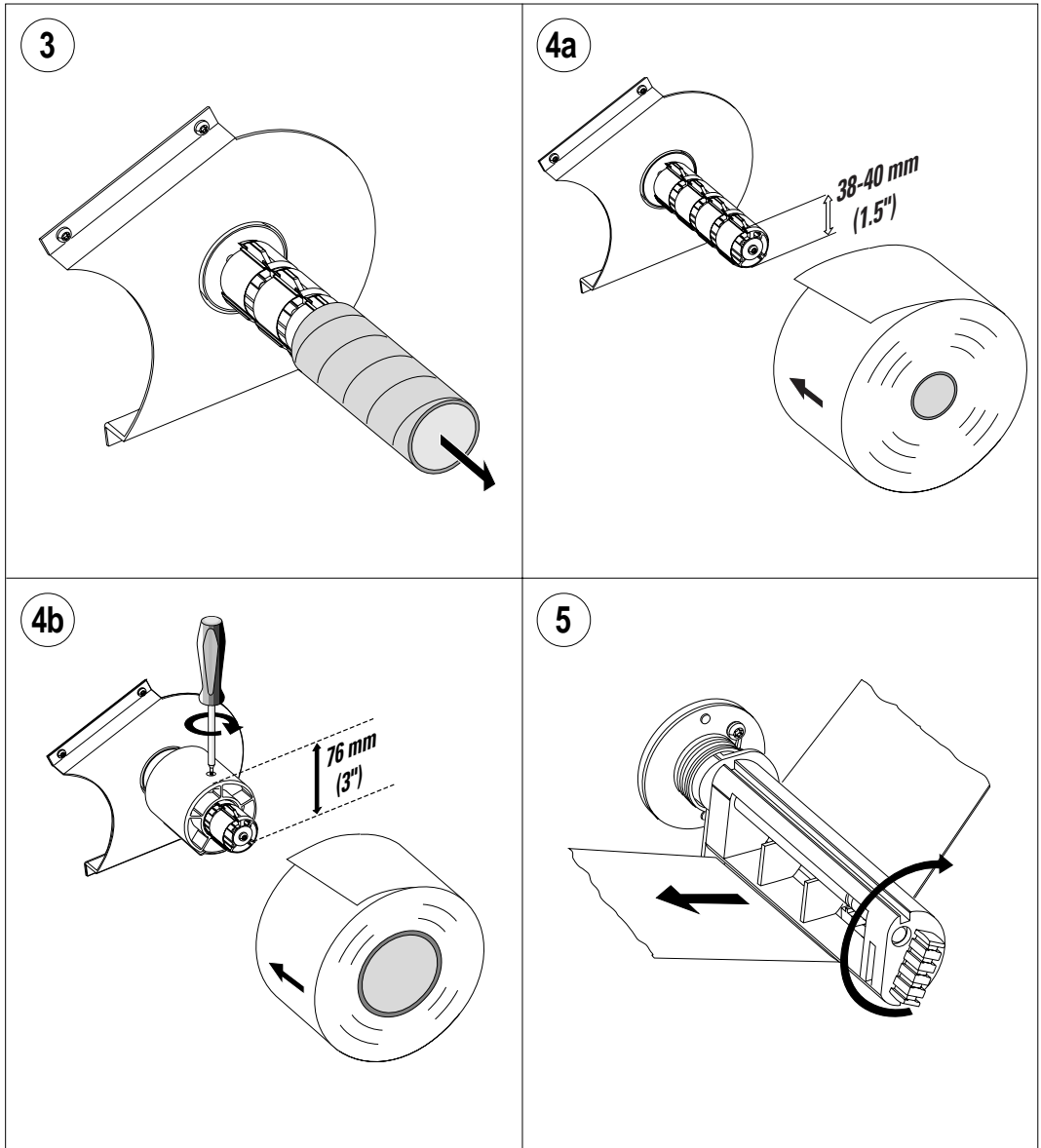
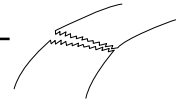
Safe • Easy • Effective • Protects your equipment

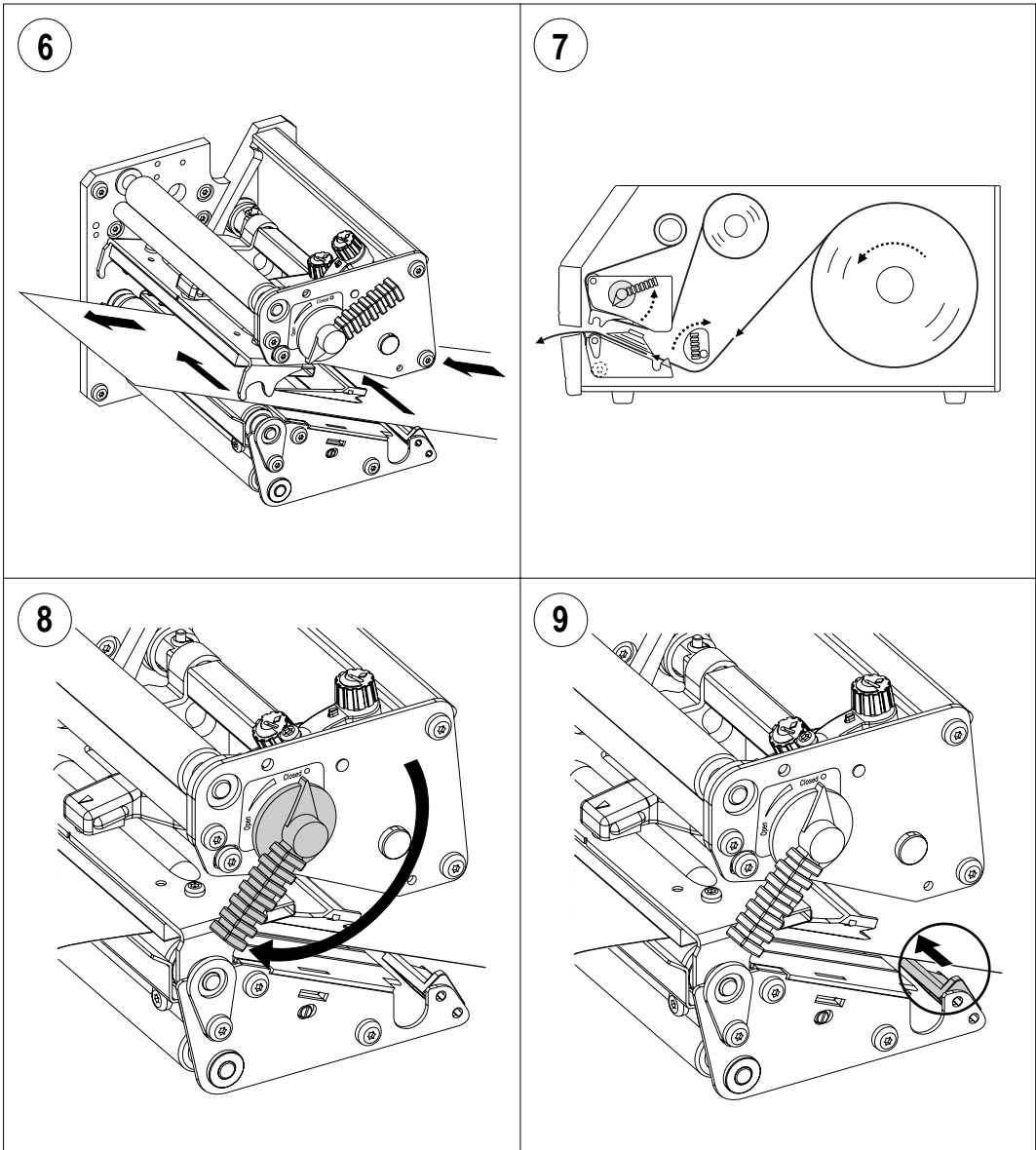
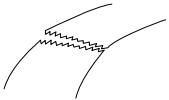


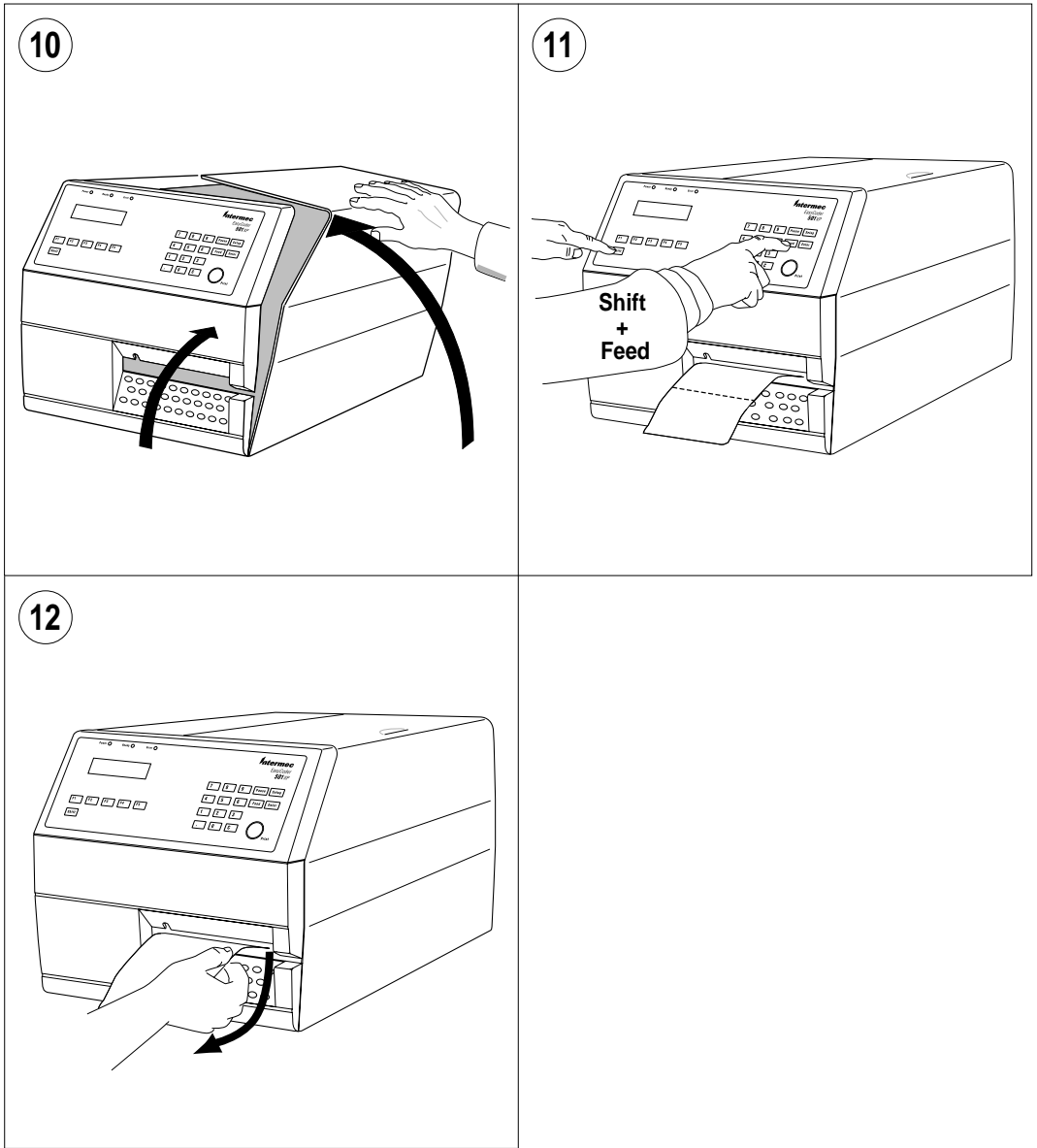
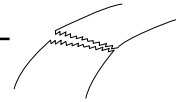


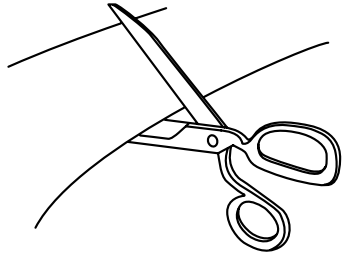
Dansk	Isætning af papir – Afriv
Deutsch	Nachfüllen von Papier – Abreißen
Ελληνικά	Τοποθέτηση χαρτίου – Σκισμο ετικετας
English	Paper load – Tear off
Español	Carga de papel – Arrancar
Français	Chargement du papier – Déchirer
Italiano	Caricamento della carta – Strappare
Nederlands	Het laden van papier – Afscheuren
Norsk	Lading av papir – Riv av
Português	Colocação do papel – Rasgue
Suomeksi	Paperin lataaminen – Repäise
Svenska	Laddning av papper – Riv av



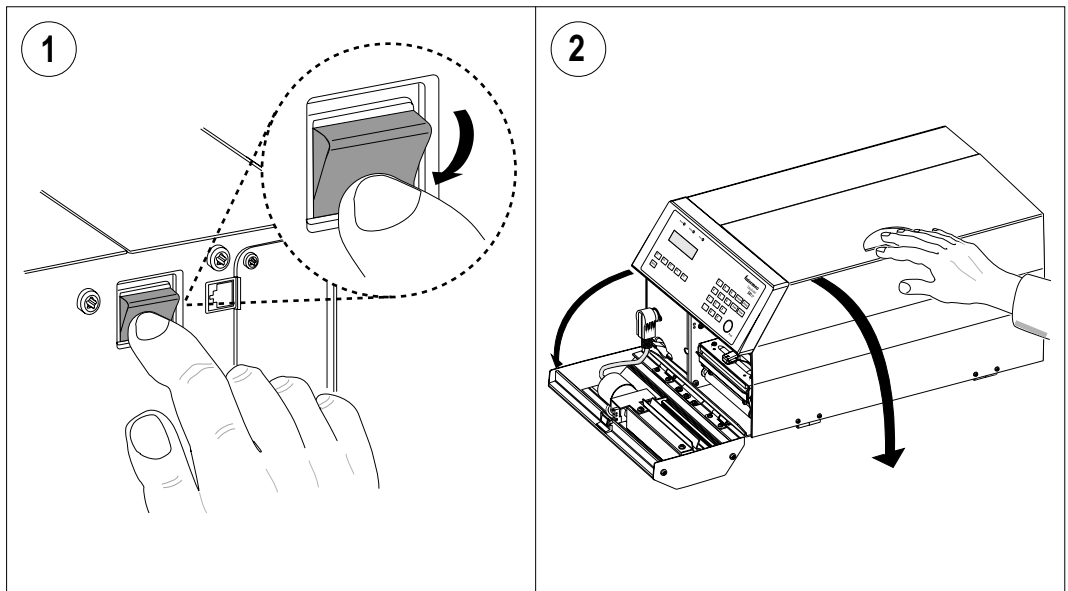


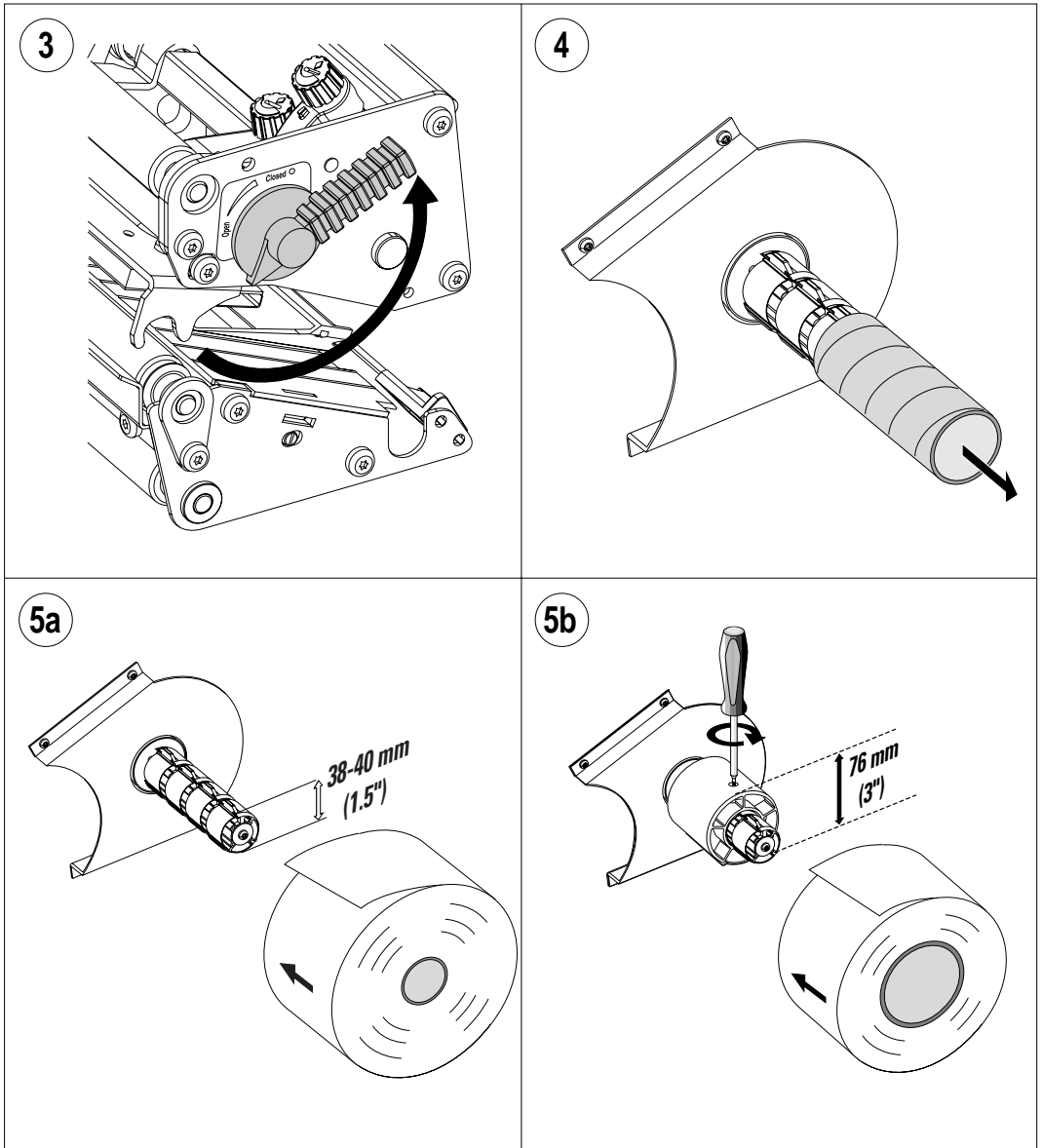


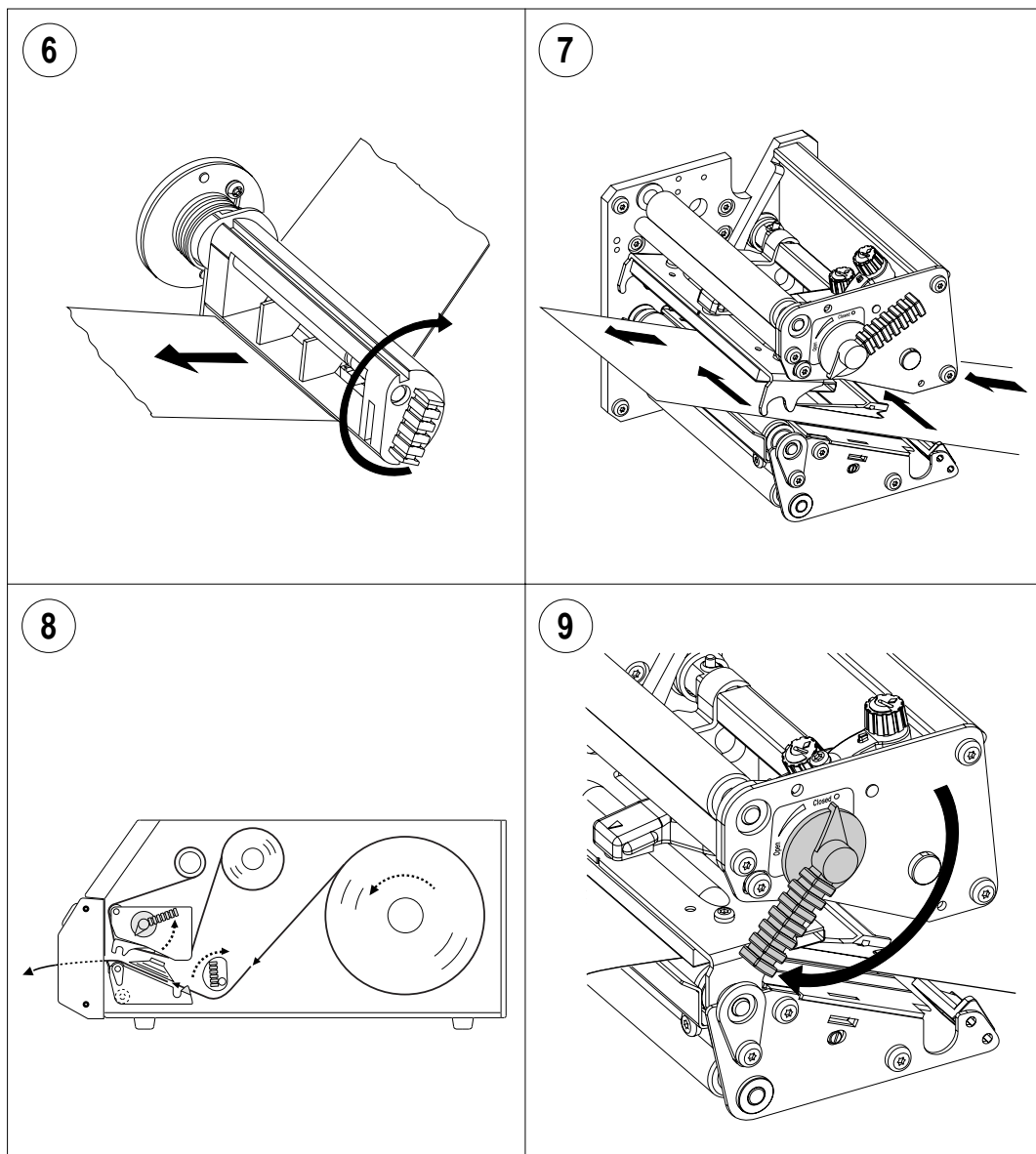


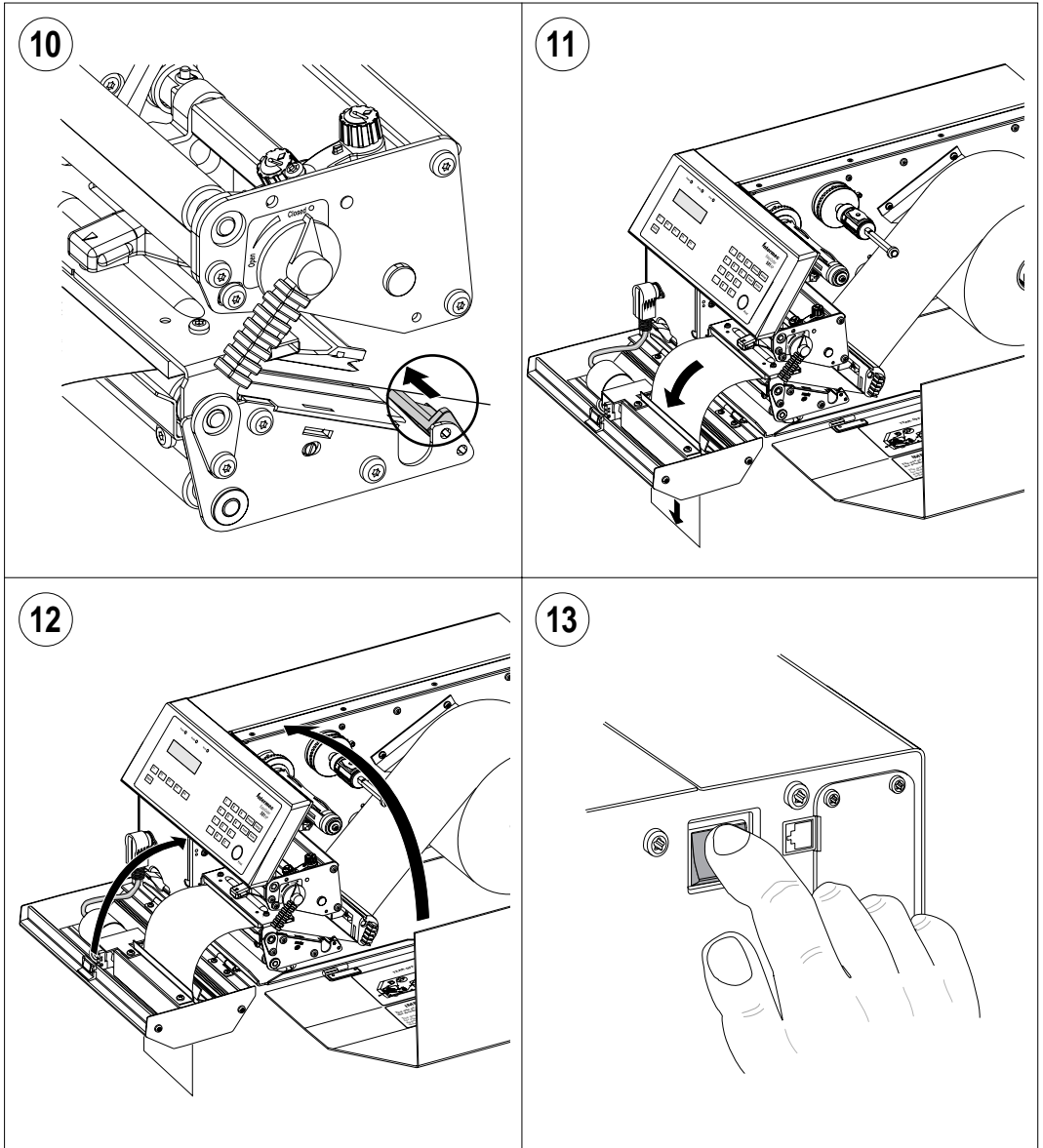


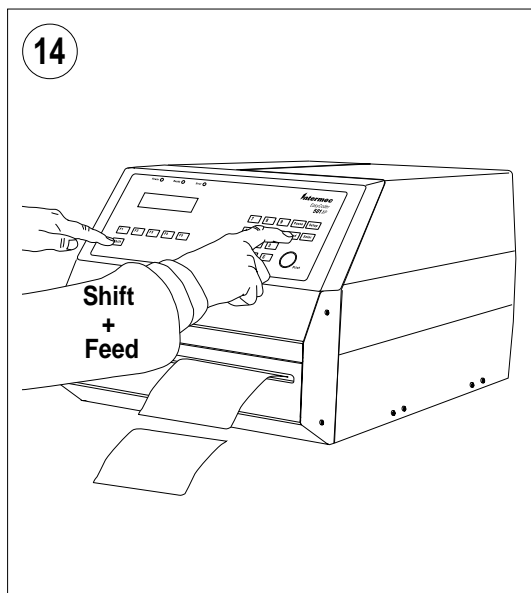
Dansk	Isætning af papir – Klip af
Deutsch	Nachfüllen von Papier – Abschneiden
Ελληνικά	Τοποθέτηση χαρτιού – Κοπή ετικετας
English	Paper load – Cut off
Español	Carga de papel – Cortar
Français	Chargement du papier – Découper
Italiano	Caricamento della carta – Tagliare
Nederlands	Het laden van papier – Afknippen
Norsk	Lading av papir – Klipp av
Português	Colocação do papel – Corte
Suomeksi	Paperin lataaminen – Leikaa
Svenska	Laddning av papper – Klipp av

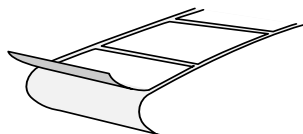
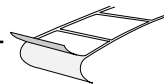




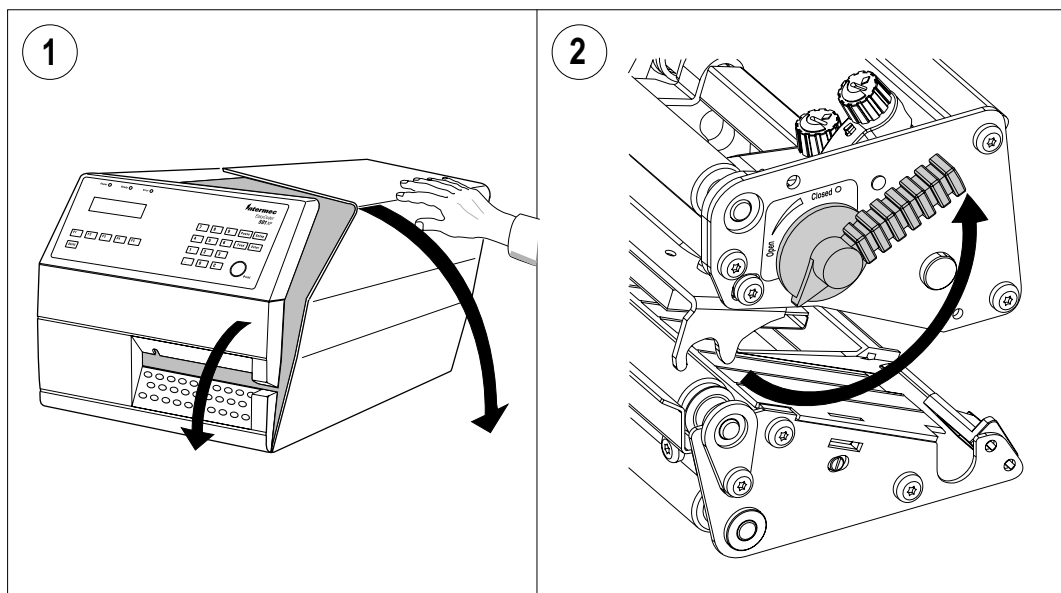


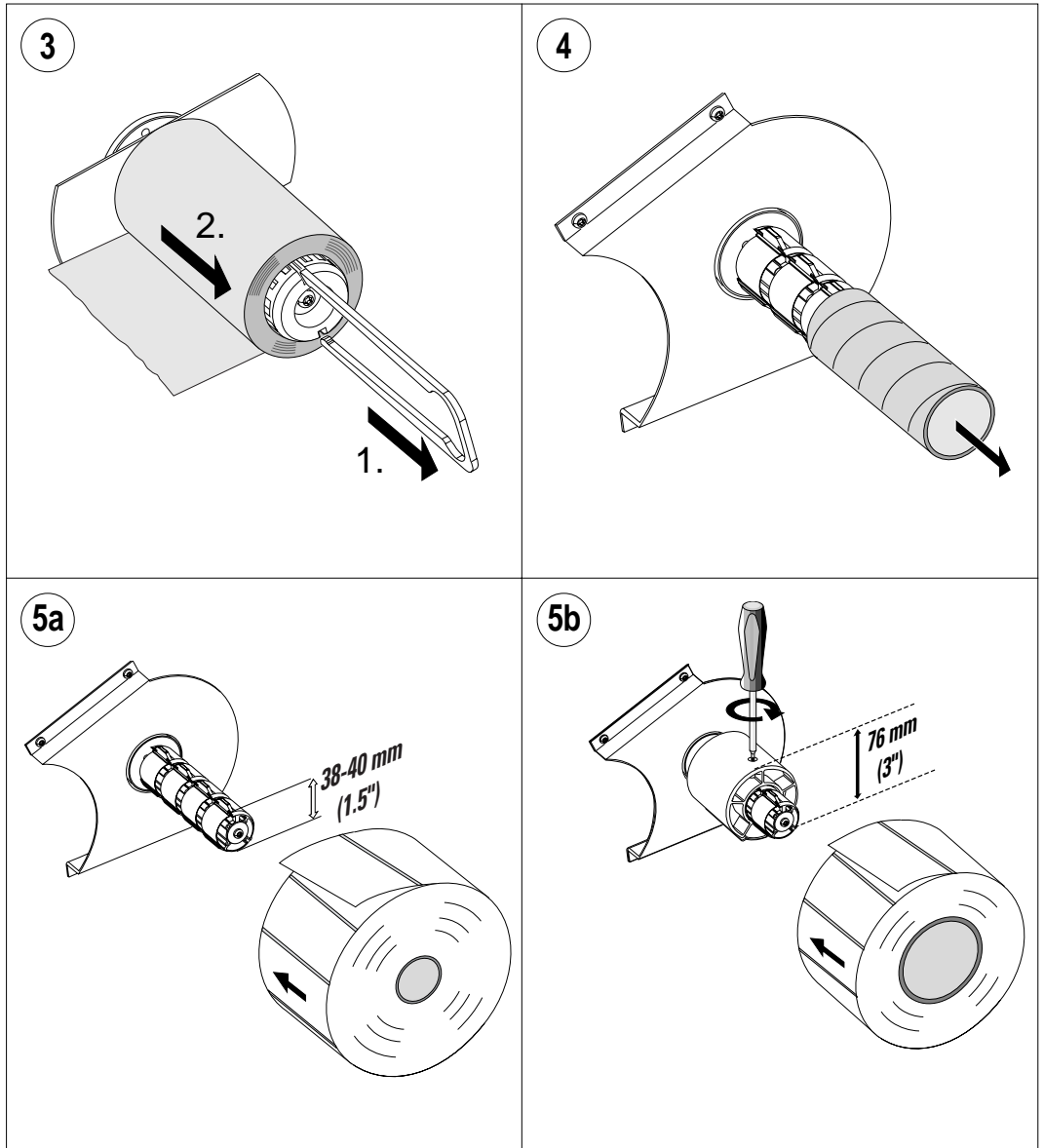
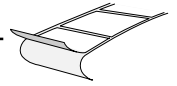


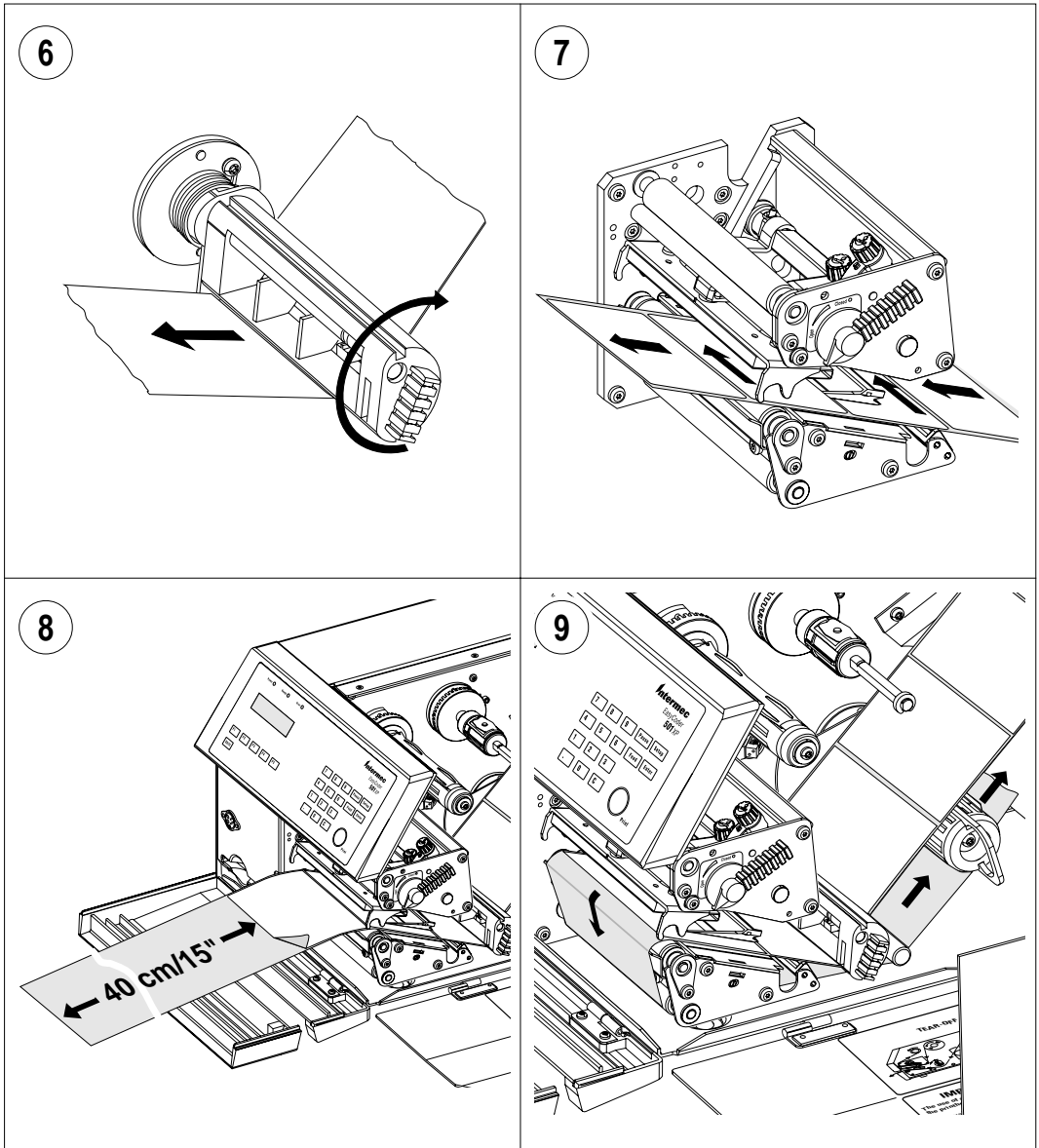
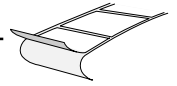


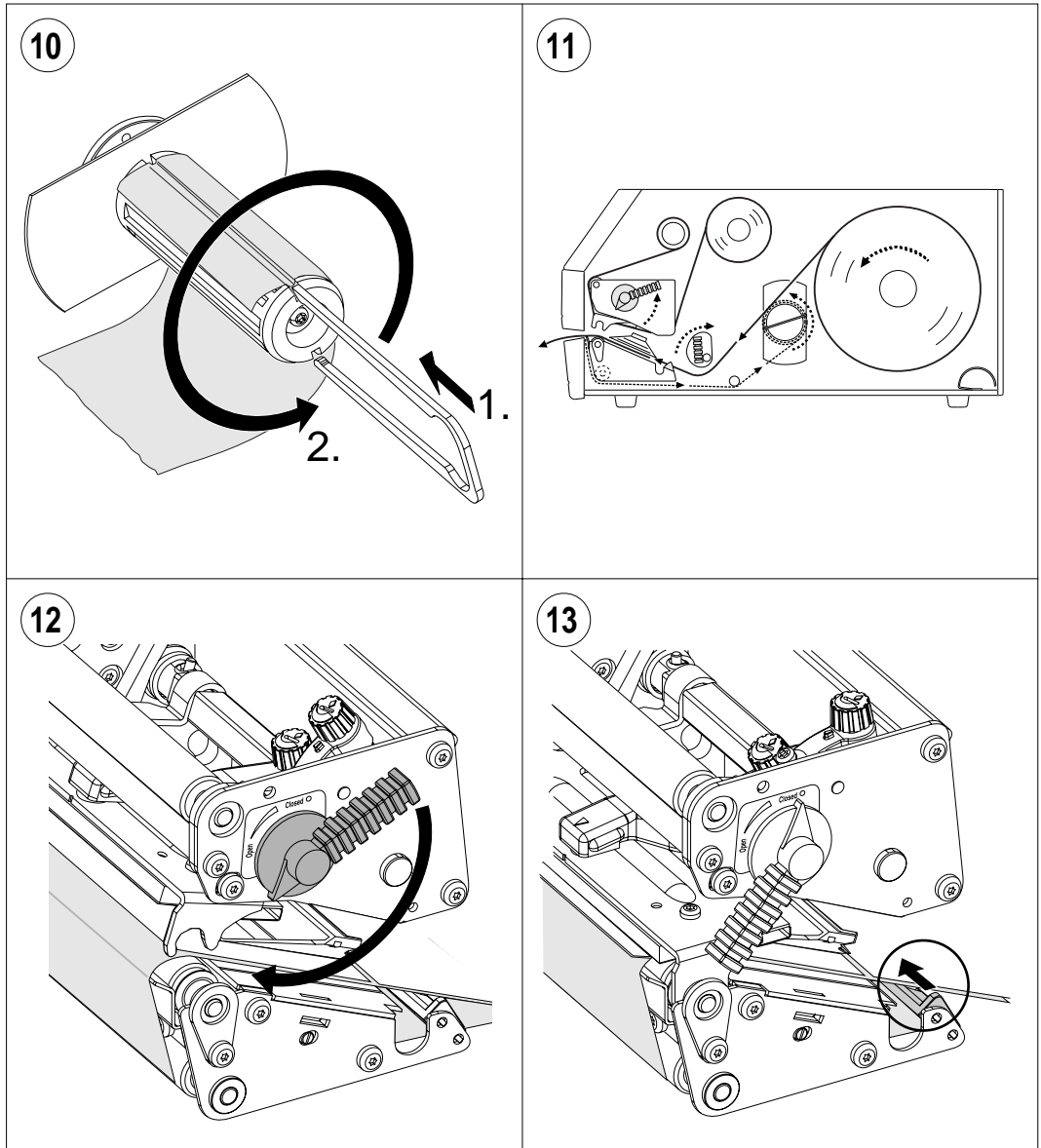
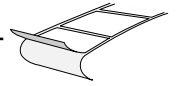


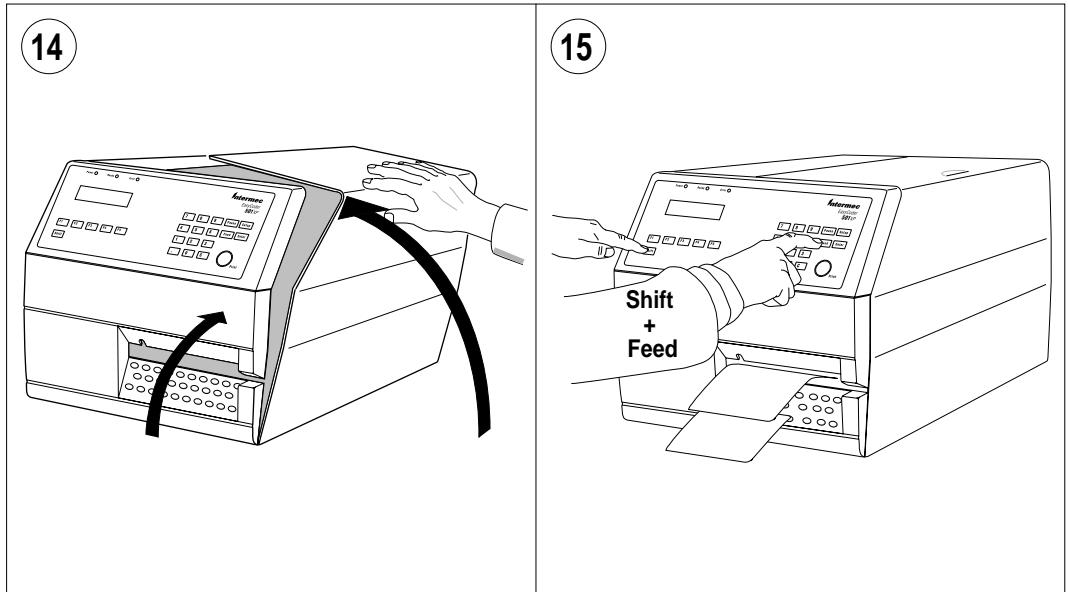
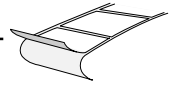
Dansk	Isætning af papir – Dispensering
Deutsch	Nachfüllen von Papier – Spendebetrieb
Ελληνικά	Τοποθέτηση χαρτίου – Αποκόλληση ετικετας
English	Paper load – Peel off
Español	Carga de papel – Dispensador
Français	Chargement du papier – Décollage automatique
Italiano	Caricamento della carta – Distribuzione
Nederlands	Het laden van papier – Vrijmaken
Norsk	Lading av papir – Dispensering
Português	Colocação do papel – Descolagem
Suomeksi	Paperin lataaminen – Dispensointi
Svenska	Laddning av papper – Dispensering

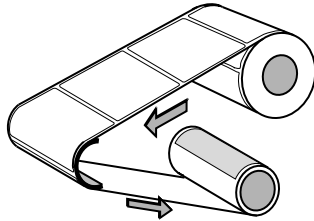
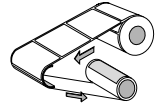




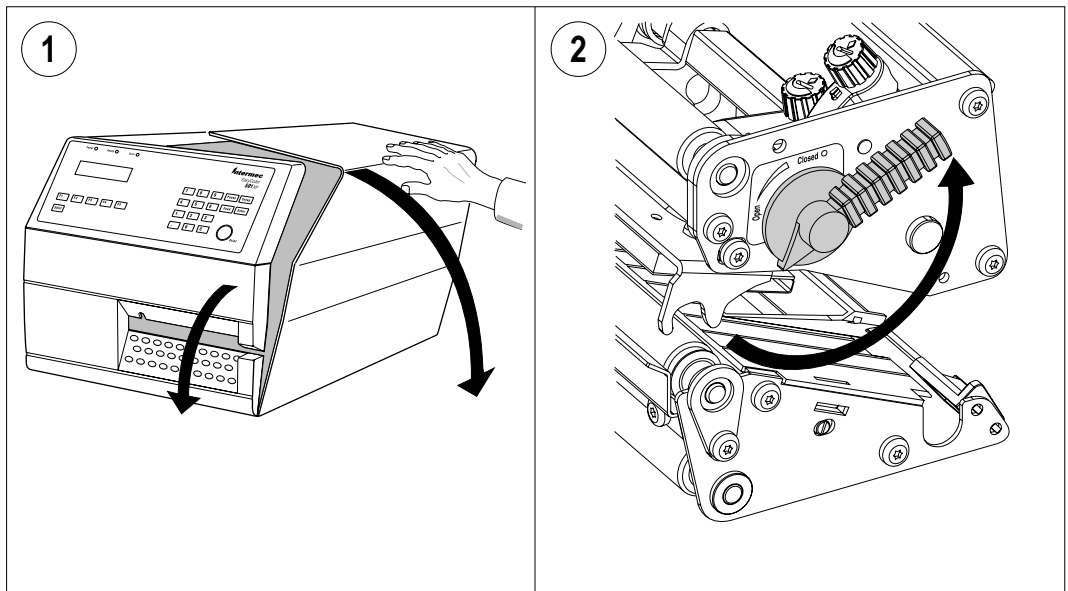


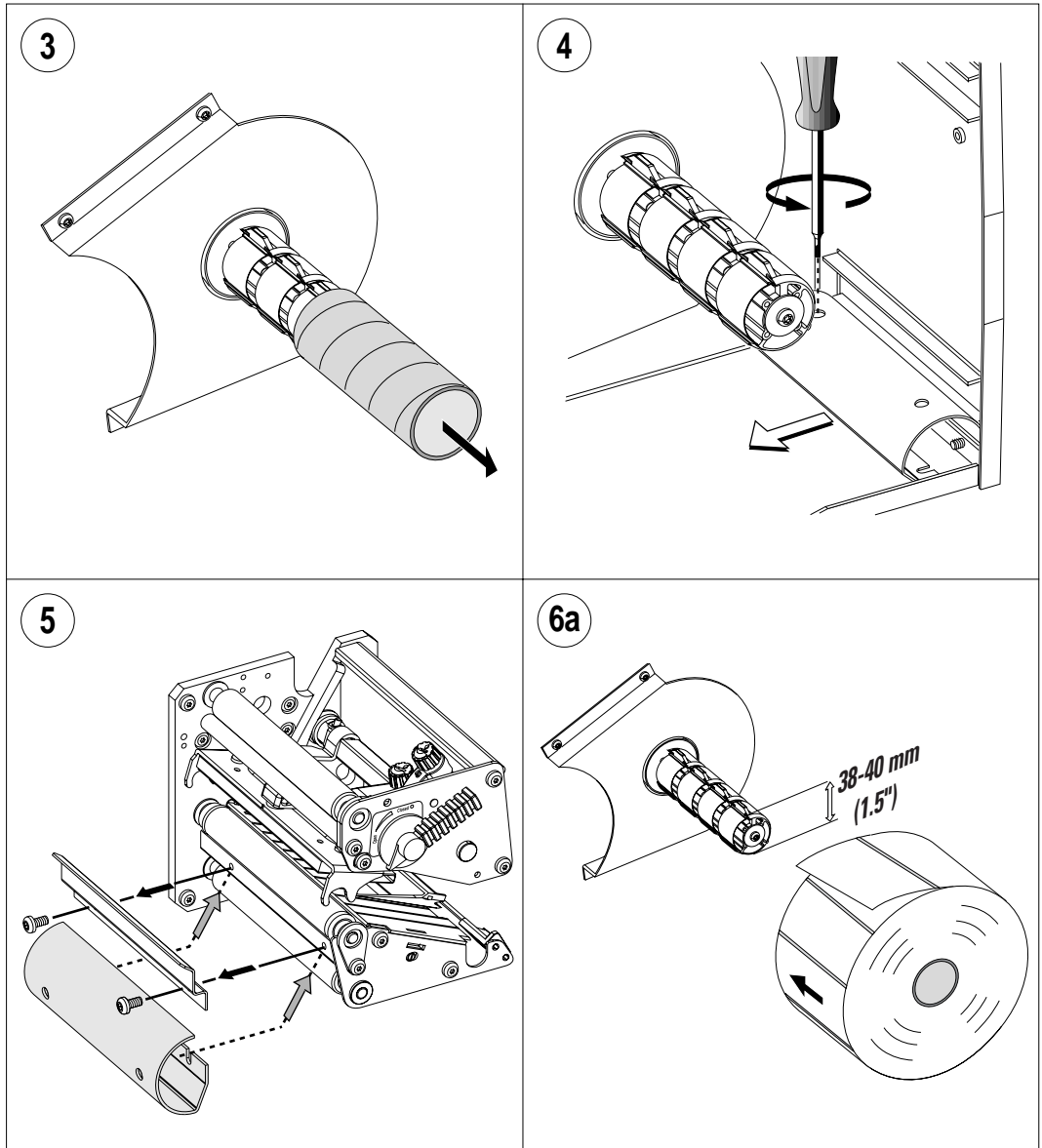
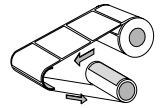


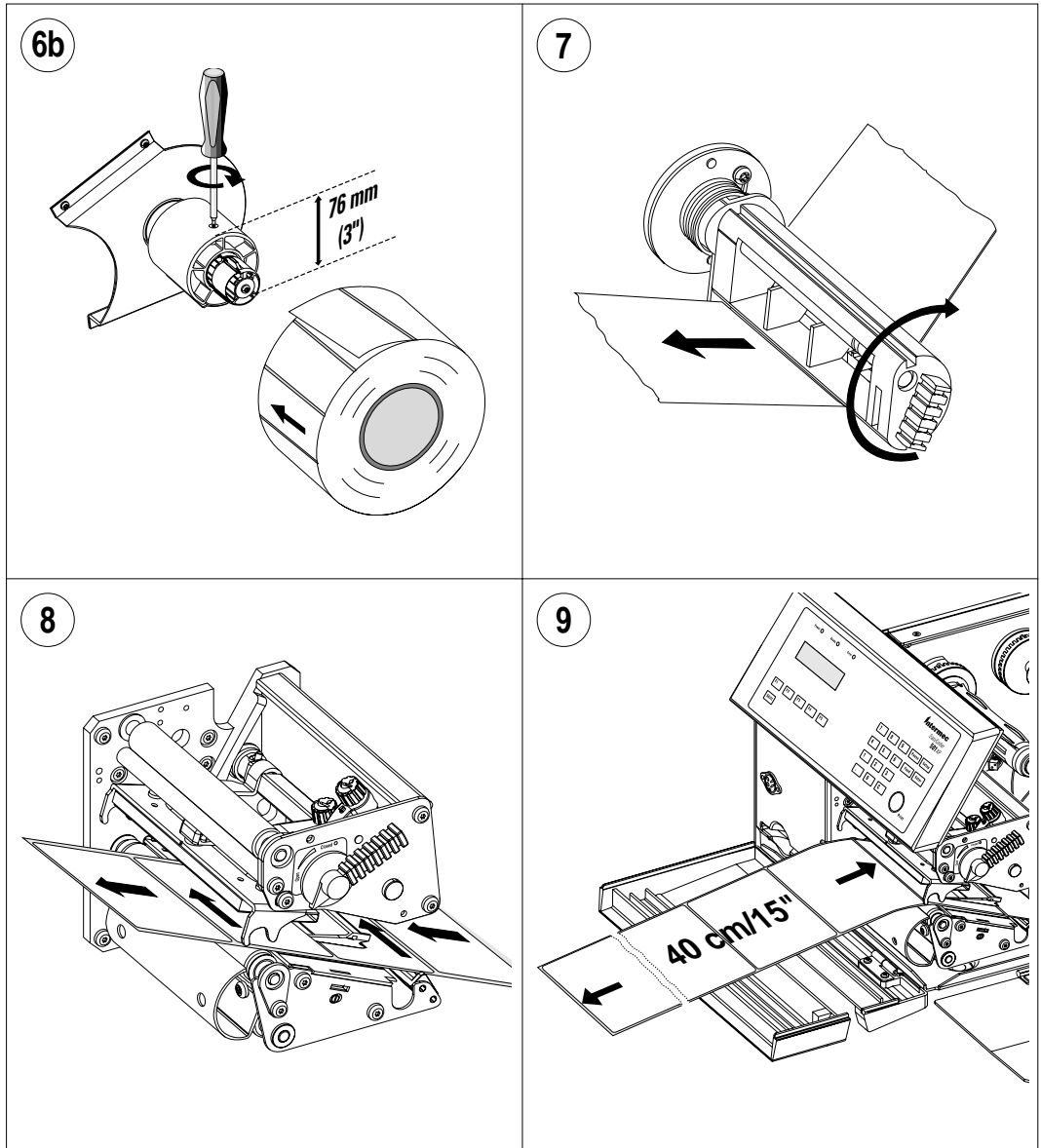
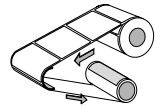


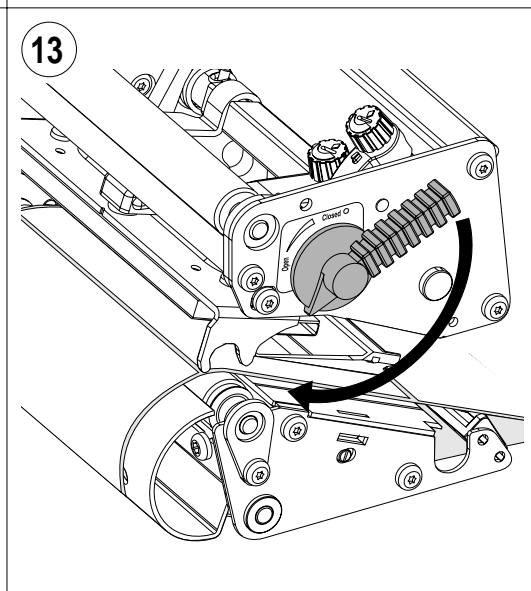
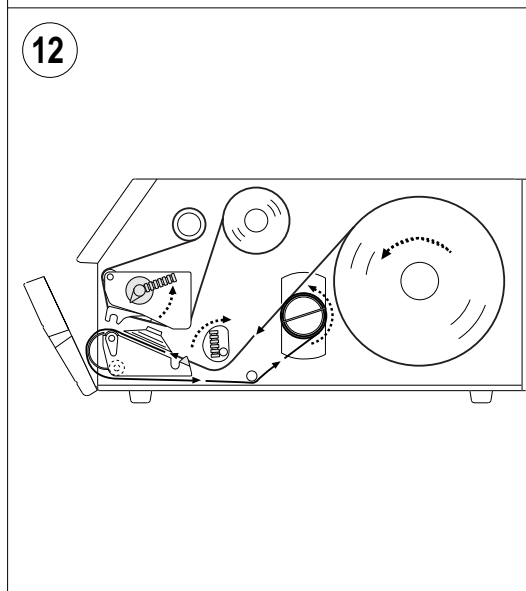
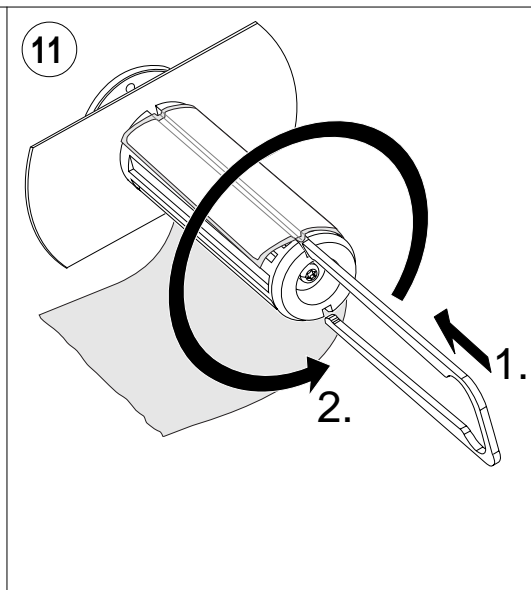
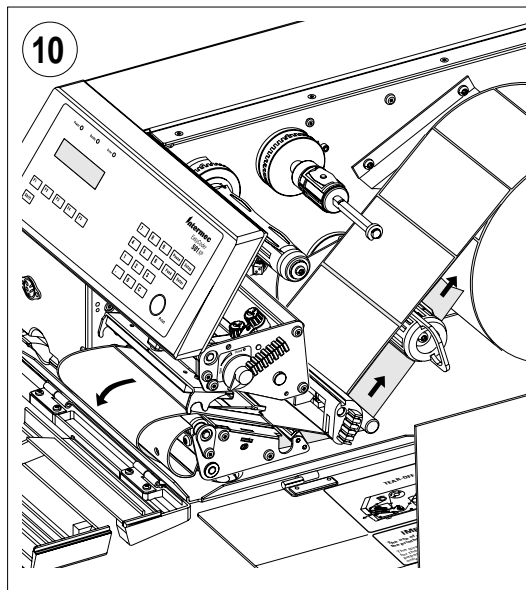
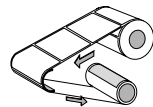


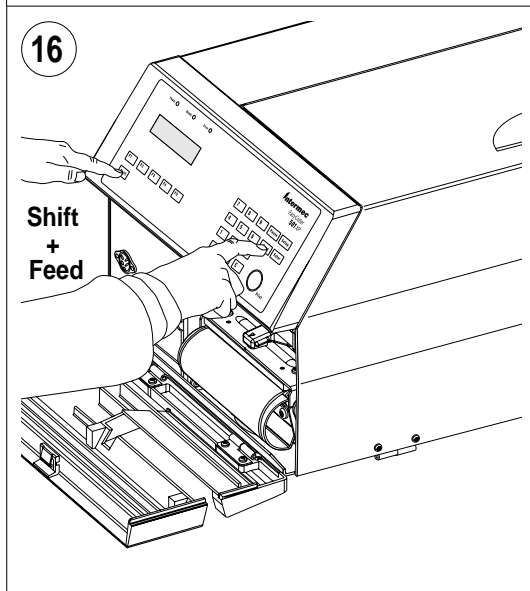
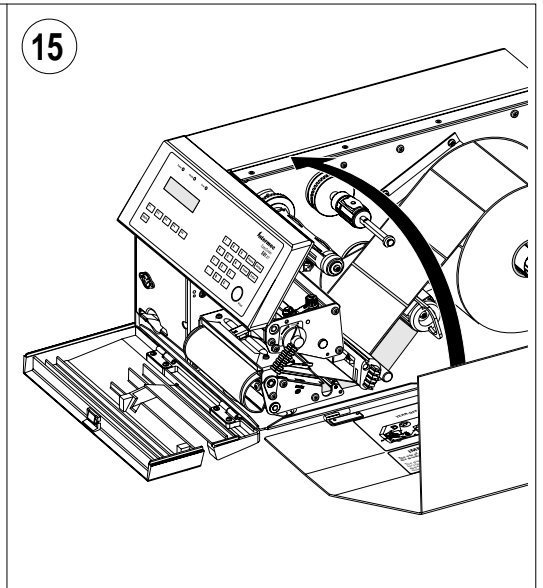
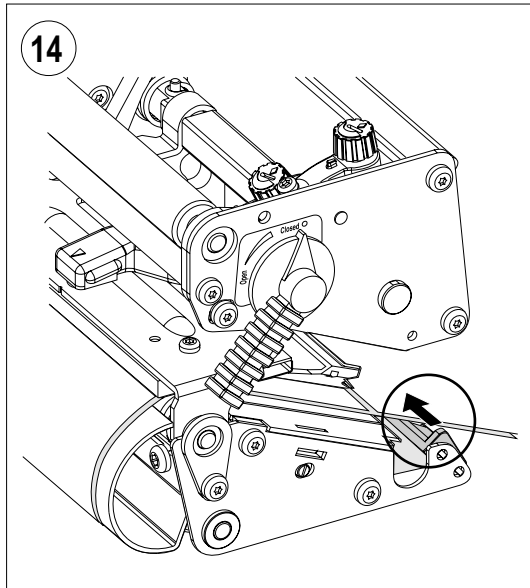
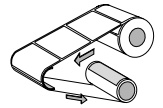
Dansk	Isætning af papir – Oprulning
Deutsch	Nachfüllen von Papier – Aufspulen
Ελληνικά	Τοποθέτηση χαρτίου – Τυλίγμα ρολού ετικετών
English	Paper load – Rewind
Español	Carga de papel – Enrollado
Français	Chargement du papier – Ré-enroulement
Italiano	Caricamento della carta – Avvolgimento
Nederlands	Het laden van papier – Oprollen
Norsk	Lading av papir – Opprulling
Português	Colocação do papel – Enrolamento
Suomeksi	Paperin lataaminen – Rullaaminen
Svenska	Laddning av papper – Upprulling

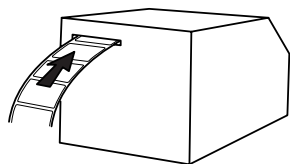
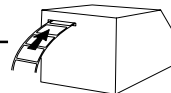




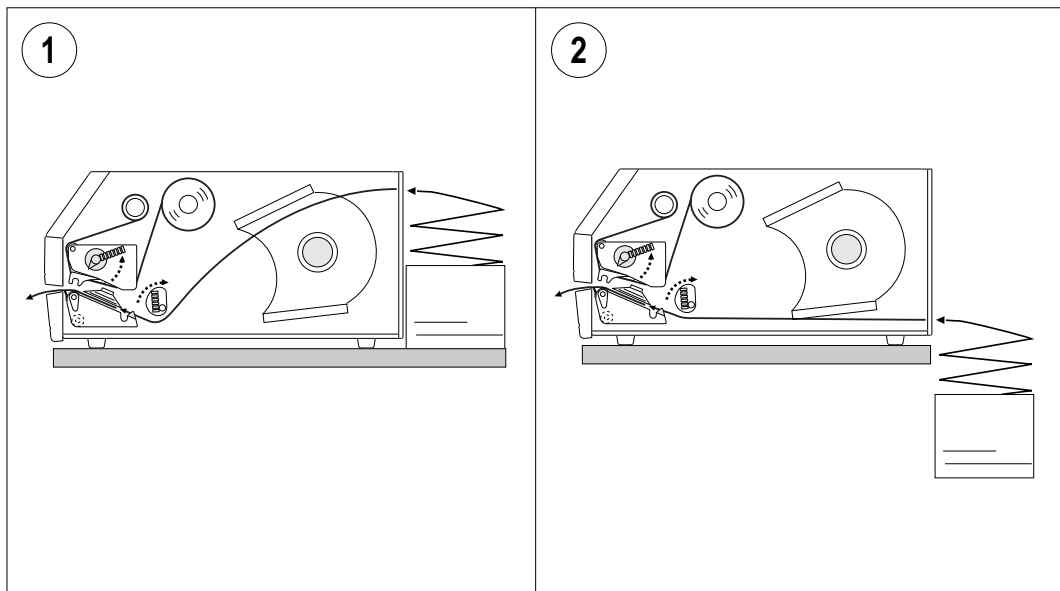


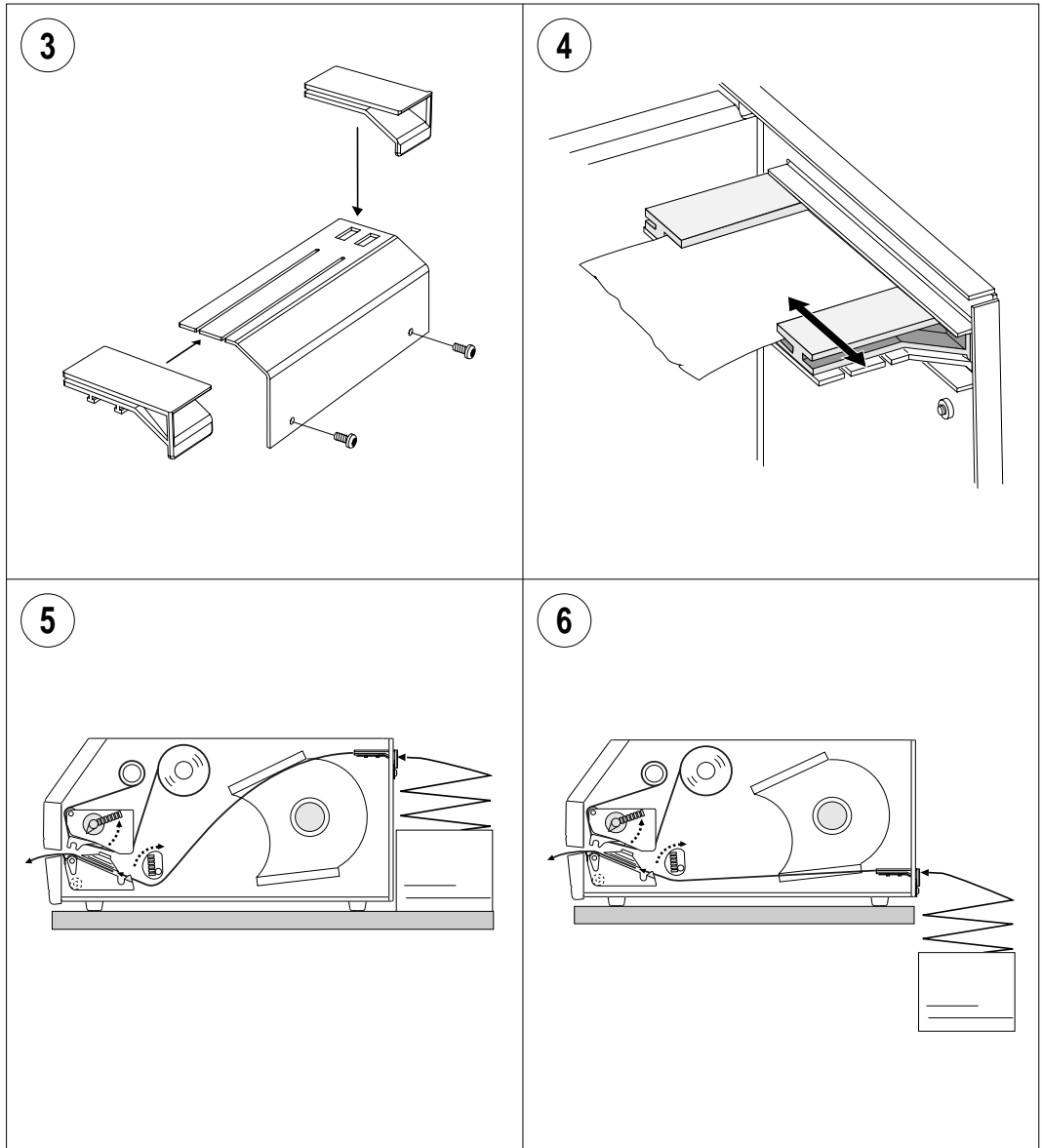
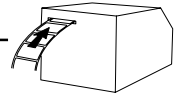


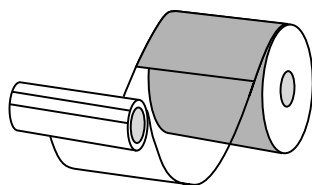
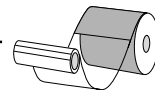




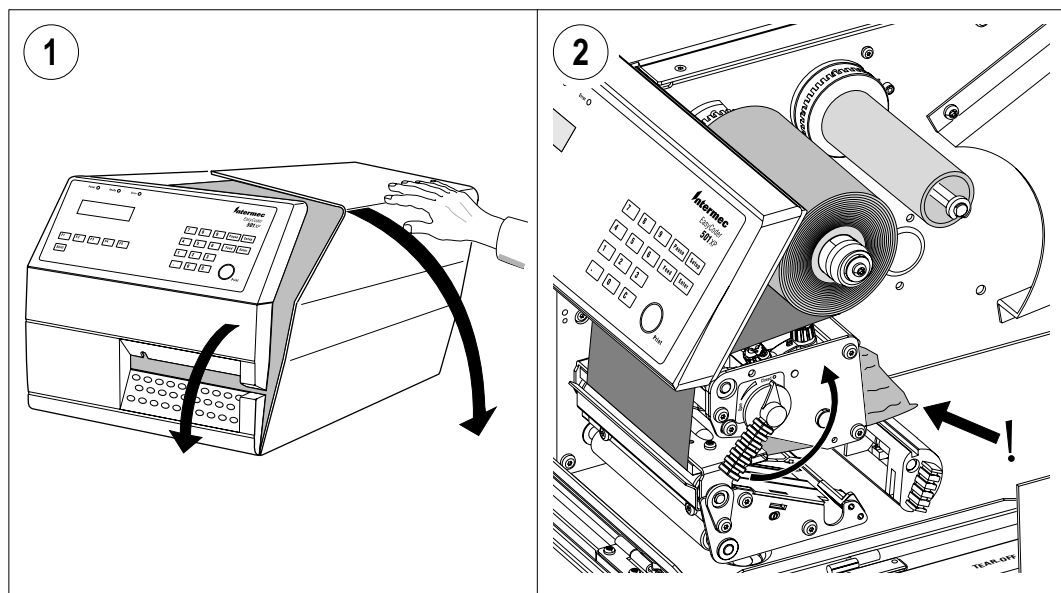
- Dansk** Isætning af papir – Udvendigt magasin
Deutsch Nachfüllen von Papier – Außenmagazin
Ελληνικά Τοποθέτηση χαρτίου – Παροχή από εξωτερικό ρολό
English Paper load – External supply
Español Carga de papel – Alimentación externa
Français Chargement du papier – Alimentation externe
Italiano Caricamento della carta – Magazzino esterno
Nederlands Het laden van papier – Uitwendig magazijn
Norsk Lading av papir – Utvendig magasin
Português Colocação do papel – Caixa externa
Suomeksi Paperin lataaminen – Ulkopuolinen makasiini
Svenska Laddning av papper – Utvändigt magasin

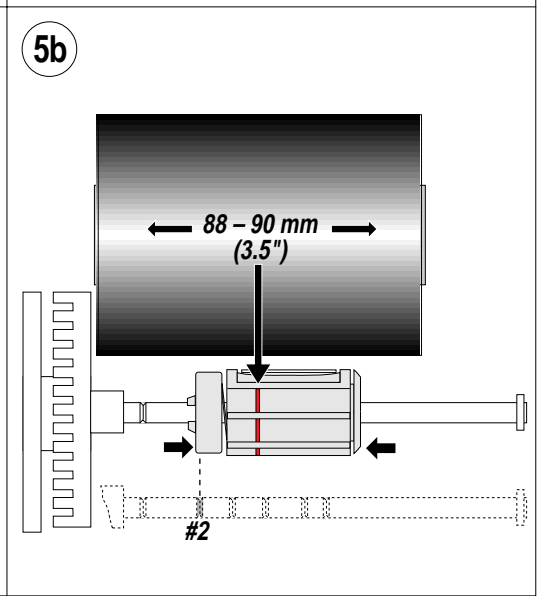
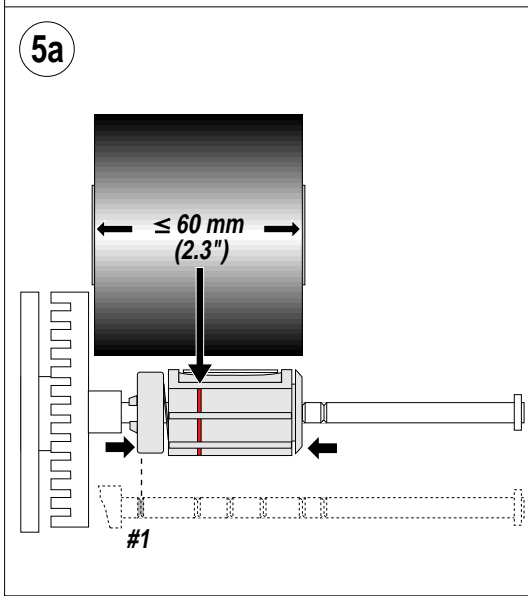
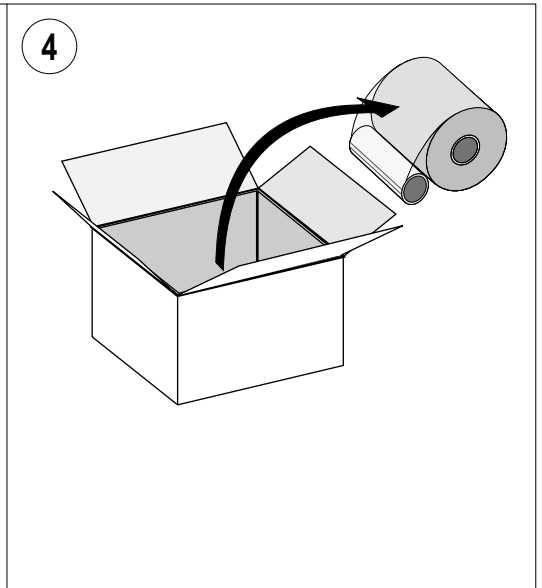
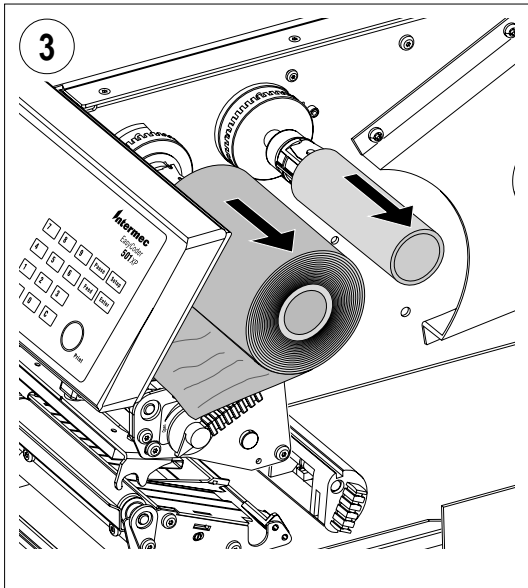
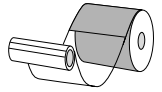


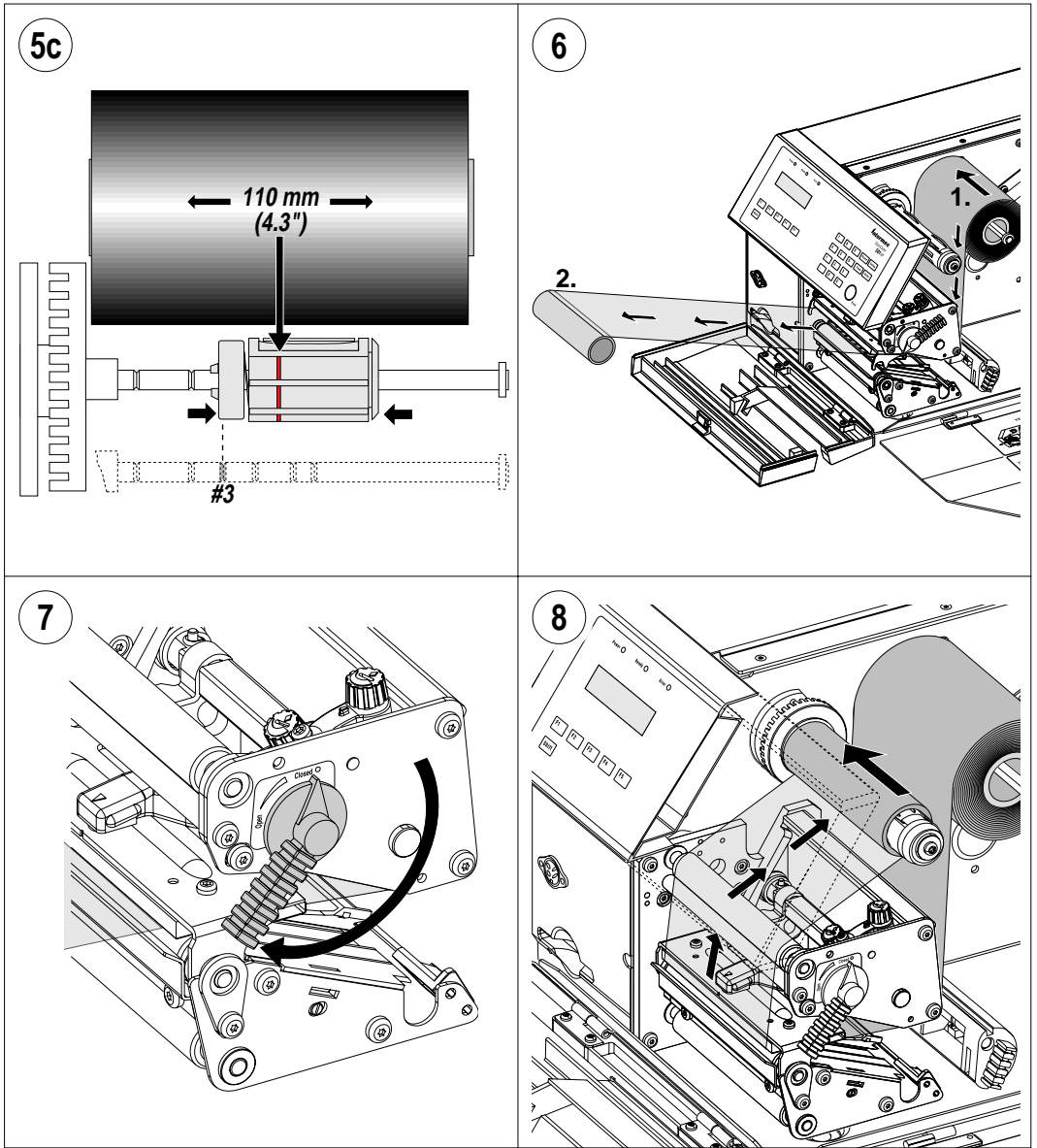
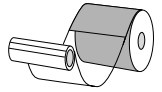


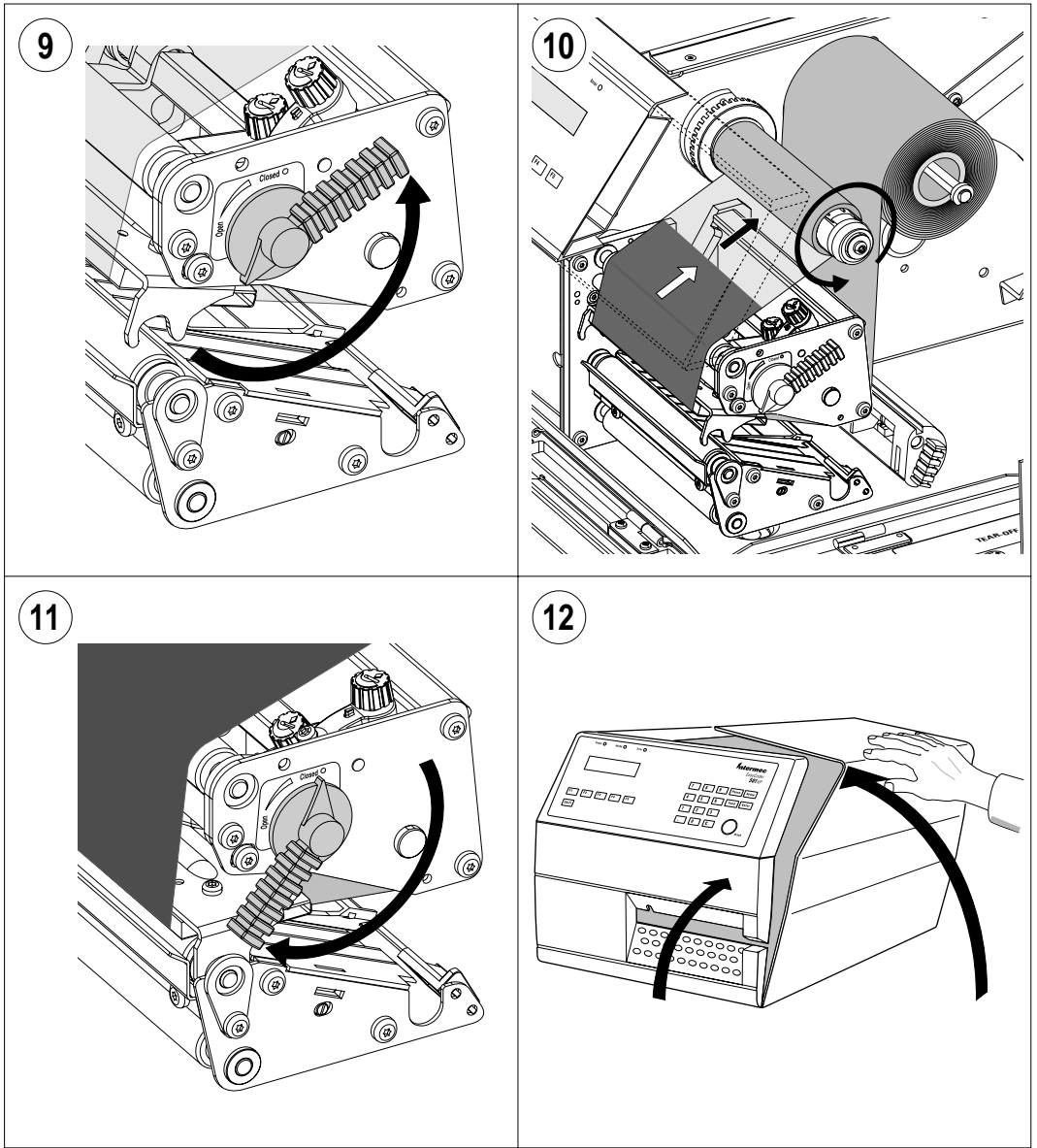
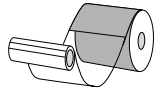


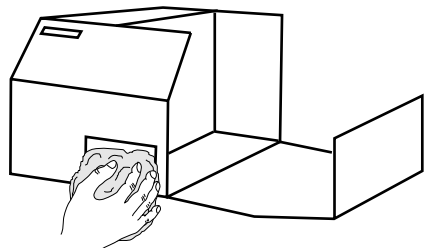
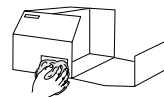
Dansk	Isætning af farvebånd
Deutsch	Nachfüllen des Farbbandes
Ελληνικά	Γοποθετηση μελανοταινιας
English	Ribbon load
Español	Carga de cinta
Français	Mise en place du ruban encreur
Italiano	Caricamento del nastro
Nederlands	Het laden van de kleurband
Norsk	Lading av farvebånd
Português	Colocação do rolo de filme
Suomeksi	Värinauhan lataaminen
Svenska	Laddning av färgband



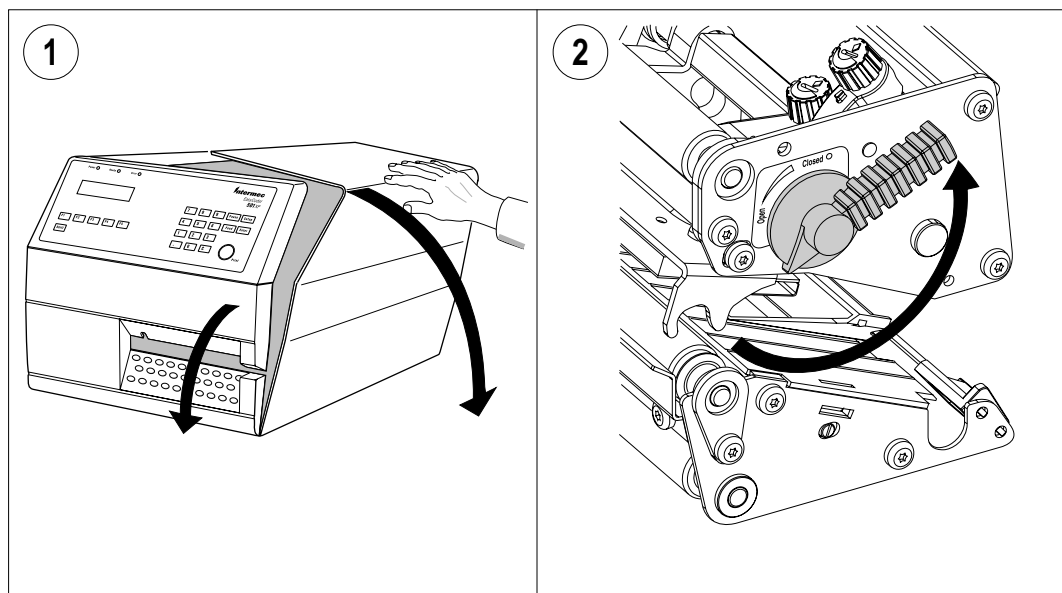


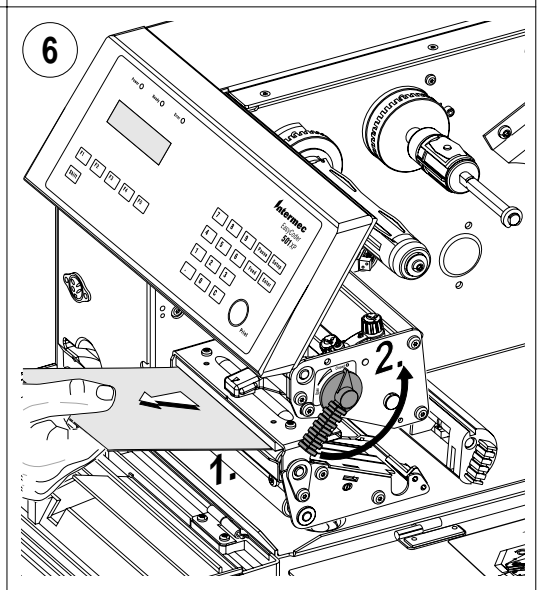
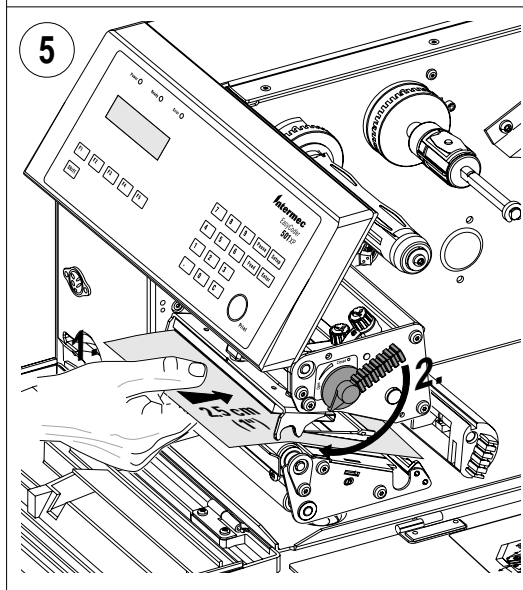
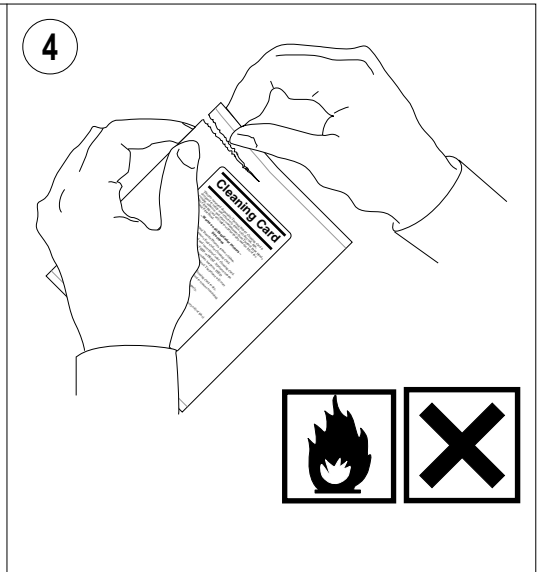
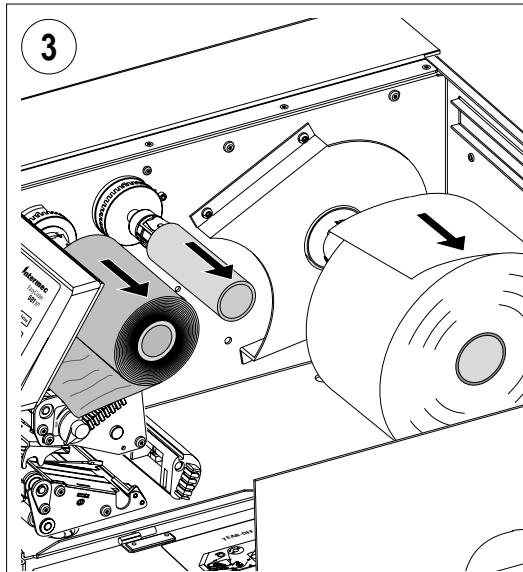
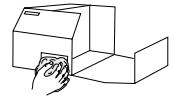


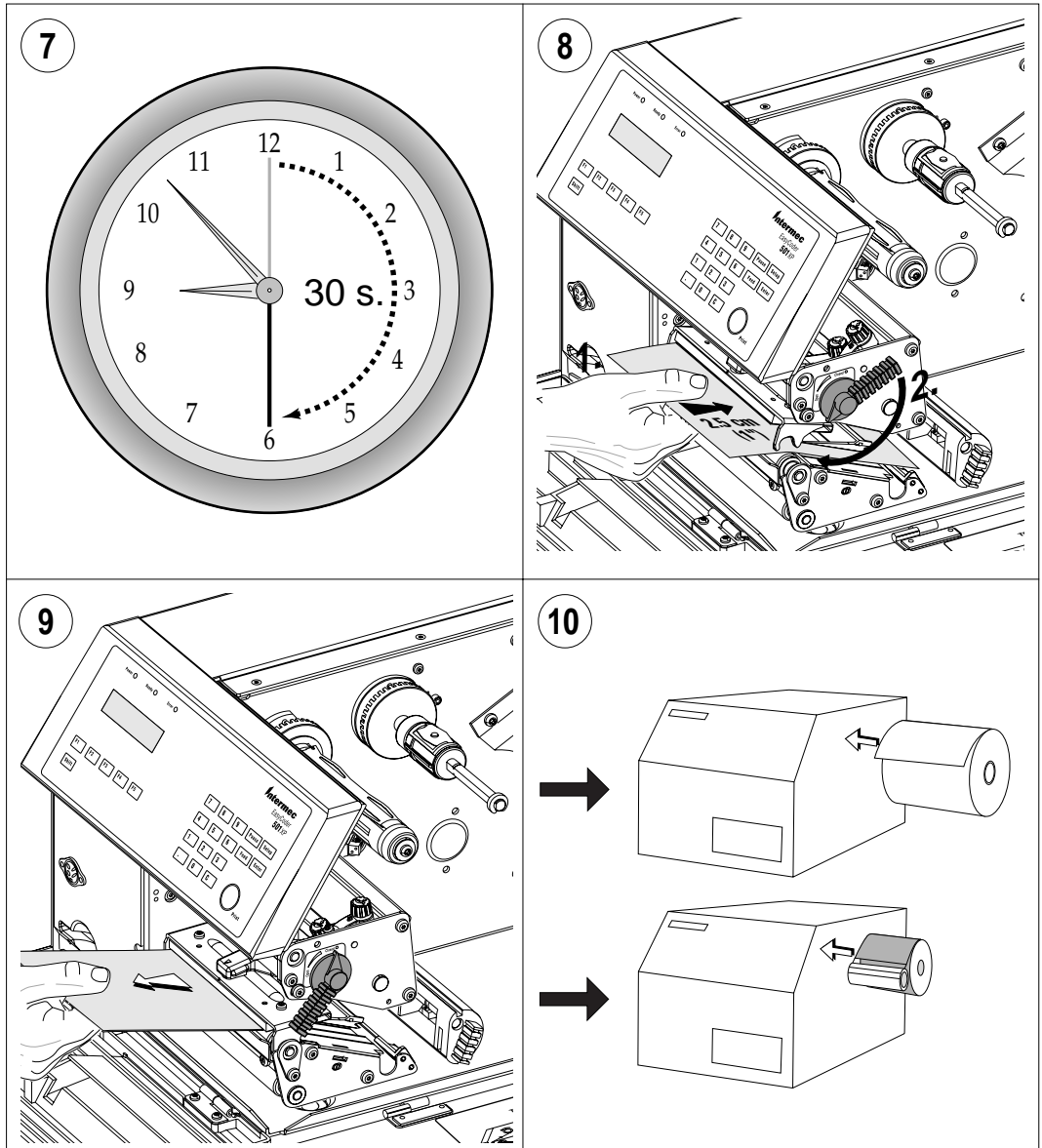
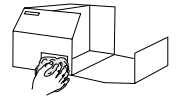


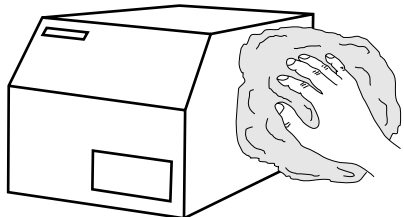
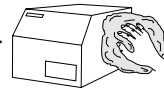


Dansk	Rengøring – Termohoved
Deutsch	Reinigung – Druckkopf
Ελληνικά	Καθαρισμός – Θερμικής κεφαλής
English	Cleaning – Printhead
Español	Limpieza – Cabeza de impresión
Français	Nettoyage – Tête d'impression
Italiano	Pulizia – Testa stampante
Nederlands	Reiniging – Printkop
Norsk	Rengjøring - Trykkhode
Português	Limpeza – Cabeça impressora
Suomeksi	Puhdistaminen – Painopää
Svenska	Rengöring – Tryckhuvud









Dansk	Rengøring – Yderdæksel
Deutsch	Reinigung – Gehäuse
Ελληνικά	Καθαρισμός – Εξωτερικά
English	Cleaning – External
Español	Limpieza – Cubierta exterior
Français	Nettoyage – Extérieur
Italiano	Pulizia – Involucro esterno
Nederlands	Reiniging – Buitenkant omhulsel
Norsk	Rengjøring - Ytterdeksel
Português	Limpeza – Revestimento exterior
Suomeksi	Puhdistaminen – Ulkokuori
Svenska	Rengöring – Ytterhölje

